

# MAGYAR NÉP

KÉPES HETILAP

Előfizetési árak:  
Égész évre 150.— L., félévre 85.— L.  
Egyes szám ára 4.— L.  
Külföldre egész évre 250.— L.

FŐSZERKESZTŐ:  
GYALLAY DOMOKOS

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Strada Baron L. Pop (v. Brassai-utca)  
5. száma.  
Megjelenik minden szombaton.

## Megtört a jég...

Tizennégy éven keresztül Európa testében az élet merev és mozdulatlan volt, mintha megfagytak volna a tápláló nedvek az erekben, melyek azelőtt tagjait közös, magasabb életre tartották össze. Néhány hónap óta azonban különös, új és szokatlan jeleket látunk mindenütt, ahova csak nézünk. Itt is, ott is új, eddig ismeretlen élet áramlik. Mintha varázsszó érintésére történék:

mozdulatlan tömegek megindulnak ahogyan tavasszal a jég kienged. S épen így megváltoznak régi vélemények és hitelek is, mint tavaszi időben a természet képe.

Olyan ez, mint a nagy tavaszi áradás. A nyomorúság szennyes hullámai mindent pusztulással és elöntéssel fejegetnek. A kisbűtöket rettegés szállja meg, hogy ime eljöttkezett a világ vége. — Akik azonban egymást követő szenvedések tapasztalataival szedik az élet jelenségeit, jól látják, hogy a nyomorúság-

ez az áradás ez a pasztító rohanása másban is hasonlít a tavaszi áradásokhoz abban, hogy rombolva mindent beszennyezve bár, de eltakarodik. Mégis csak azt jelenti, hogy vége van a télnek, hogy a természetről lehullanak a fagyos utat törnek maguknak a teremtetők erők.

Néhány évvel ezelőtt még Franciaország és a háború győztesének többi országai is hangos volt a jelszó: a németeknek s a legyőzötteknek mindent meg kell fizetni, ha éken is pusztulnak s hosszú nemze-

dékek rabszolgamunkájába kerül is. Ma Lausanne svájci városban már csak arról tanácskoznak ugyanezek a politikusok, hogy miként találják meg a módját a háborús adósságok kölcsönös eltörlésének, mert kiderült, hogy a legyőzöttek akkor sem tudnák megfizetni a szörnyű hadisarcokat, ha akarnák.

Kiderült azonban az is, hogy a vérig kintzott és velőjükig kiszipolyozott népek nem is akarnak többé olyan terheket viselni, melyek a világháború költségeiből származtak. Németországban egy egyszerű szobafestő legény, ki a háborút örmesterként küzdötte végig, a német nép szabadságharcának az élére állott s amit politikusok és katonák megmozdítani sem tudtak, *Hitler* Adolf néhány esztendő alatt óriássá nevelt: a német nép öntudata akkora erővel nyilatkozott meg a népek egyenlő szabadságának és egyenlő igazságának jelszavai mögött, hogy



Hitler

ezzel az akarattal ma egész Európa, győztesek és legyőzöttek egyaránt, akarva, vagy nem akarva, de komolyan számolnak.

Romániában is zajlik ez az áradás. A nyugtalanság és bizonytalanság, mely kormányok jövésében és menésében mutatkozik meg a legjobban, arra vall, hogy ami eddig tizennégy éven keresztül volt, rosszul volt, az életönedvek befagyását jelentette s a megkintzott test hánykolódva, szabad mozgást, szabad lélegzést követel magának.

Amikor most tavasszal a Maros völgyét

ellepte a tajtékozó ár s amerre csak a szem el-  
látott mindent víz borított, — a legszerencsét-  
lenebb kárvalott sem hitte egyetlen pillana-  
tig sem azt, hogy ez most már így marad, ha-  
nem gondterhelt homlokkal inkább arra gon-  
dolt, mennyi munka, áldozat és fáradság kell  
majd a pusztítás helyrehozásához? Ne ejtsen  
hát végső kétségbe senkit az a nyomoruság  
sem, mely ma mindenkinek az életébe beletört  
s a legjobban körülárkolt boldogságba is be-  
szivárog, épen úgy, mintahogyan a pusztító  
nagy vizek is sugarakban vagy cseppenként

keresik utjukat.

Ez a nagy áradás az olvadás jele. A tíz-  
négy esztendeje tartó fagy megtörésének je-  
lete. S ha iszapos romok s legázolt élet ma-  
is mindenütt nyomában: öröm és megújho-  
lesz az egész emberiség és minden egyes  
ber számára is a megenyhült légkörben  
gyógó napsütés mellett a termékenység ré-  
várt évadában hozzáfogni az új, a régi-  
sebb és vidámabb élet építéséhez.

Dr. Sulyok István

## Választunk!

Másfél évtizedes kisebbségi helyzetünk-  
ben volt alkalmunk hozzászokni a választá-  
sokhoz. Csaknem minden évre esett vagy par-  
lamenti, vagy közigazgatási választás. És  
bár a román belpolitikai élet hullámlása a  
választások erkölcsi értékét és tekintélyét  
alaposan megtépásztta, Erdély magyarságá-  
nak a választások mindég *ünnepet jelentettek.*

Ünnepet jelentettek, mert ilyenkor min-  
dég bebizonyosodott, hogy *van magyar becsü-  
let és a magyar egység törhetetlen.*

Voltak, vannak és lesznek, akik külön-  
utakon haladnak. Az ilyeneket sem visszatéri-  
teni, sem pedig kitzasztani nem akarjuk. Az  
ilyeneket csak sajnáljuk, mert elvesztették  
azt, ami nekünk, magyar kisebbségnek a leg-  
szentebb kincsünk. Ez a kincs *a magyar faj-  
hoz való lelki kapcsolat.* Az az igazi magyar-  
ság, amelyik nem a közélet porondján nyilat-  
kozik meg hangos jelszavakban, amelyik nem  
fajtestvérének szidalmazásában merül ki,  
hanem, amelyik a megértés és szeretet őszinte  
érzésével tekint fajtestvéreire.

Erdély magyarsága eddig minden válasz-  
tásnál megmutatta, hogy átérzi magyarságát,  
tudja mivel tartozik fájának. Ennek gyö-  
nyörü megnyilatkozása volt mindég az a fe-  
gyelem, amit a választások alkalmával tanu-  
sított a magyarság.

Ez a fegyelem a faj iránti elkötelezetetés-  
ből ered. Ez a fegyelem az ösökkkel és az uno-  
kákkal szemben való tartozás lerovása.

A választások részleteire vonatkozólag az  
*Országos Magyar Párt* elnöksége még nem  
döntött. Korai tehát minden találgatás, hogy  
*a Magyar Párt* valamelyik román párttal vá-  
lasztási egyezséget kötött, vagy fog kötni. A

*Magyar Párt* vezetőségének bölcsessége  
fogja találni a helyes utat a választások le-  
zetésére.

Tudjuk, hogy a *Magyar Párt* úgy  
határozni, ahogyan azt a magyarság érde-  
megkívánják.

A választásokkal kapcsolatban az *Ors-  
gos Magyar Párt* elnöksége a következő  
latkozatot tette közzé:

*Dr. gróf Bethlen György és Popo-  
Mihály volt miniszter folyó hó 13-án a  
tikai helyzetről és az országos parlame-  
választásokról hosszabb eszmecserét  
tattak. A megbeszélés inkább felvilágo-  
jellegű volt és ennél fogva ezekben a kér-  
sekben végeleges elhatározások nem is  
ténhettek.*

*A Magyar Párt állásfoglalását al-  
mányos szervei fogják végleg eldönteni.*

*Az Országos Magyar Párt elnöki ta-  
csának Kolozsvárt tartózkodó tagjai fe-  
hó 14-én délben értekezletet tartottak,  
lyen a politikai helyzetet és az orsz-  
parlamenti választások ügyét beható-  
gyalás alá vették. E kérdésekben a  
ges döntés az elnöki tanács, valamint a  
tézőbizottság kitűzendő ülésein fog  
történni.*

Ezekből a nyilatkozatokból látható,  
*a Magyar Párt* vezetősége még nem ha-  
zott a magyarságnak a választásokon  
tendő magatartásáról. Mi tehát most mi-  
magyar ember kötelessége?

Várni, amíg pártunk központja ha-  
Ha pedig határozott, követni kell vezé-  
nyugodt lelkiismerettel és magyar becsü-  
mindnyájunk javára.

## Külföld

**Sorsdöntő napok.** A csodás népszerű Svájcban már megkezdődtek azok a tárgyalások, amelyek eredményétől a világ sorsa függ. A tárgyalások három irányban folynak: a leszerelés, a jóvátételi terhek és a gazdasági válság kérdésében. Mindahárom kérdés igen nagyfontosságú önmagában is és bármelyik kedvező megoldásnak meg volna a lehetősége, ha valamennyi kérdés irányításába nem szólna bele a politika, még pedig elsősorban a francia érdekeket a legteljesebbig védő francia politika.

Ennek a politikának előtérbe kerülését könnyű megérteni. Már ő is érzi a világválság nyomását s költségvetését már nem bírja le hiány nélkül, két kétségtelen, hogy ma Franciaország a világ leggazdagabb, legterjedtebb belpolitikai helyzetben élő és legjobban felfegyverzett birodalma. Ezen a címen irányítója a világpolitikának mindig első helyen a saját érdekeit tartva szem előtt. A francia külpolitika iránya a legbiztosabb biztonság megszerzése Németországgal szemben. Ez a céljás nem jogosulatlan, mert a német viszonyok folytonos változása, különösen pedig a Hitler nagymérvű előtörése állandó veszedelem és fenyegetés Franciaország ellen. E miatt éremagát kényszerítve az arany-éremozására és védelmének a legteljesebbé tevésére. Ezért lehet számítani arra, hogy a leggyorsabb tanácskozásnak meg legyen az általánosán jó eredménye. A legjobb az, hogy elfogadják a közönséges angol javaslatot. Azt, hogy a most következő 10 éven belül minden államnak se legyen

joga hadikiadásait szaporítania. Sovány eredmény. De annyi előnye van, hogy határt vet a népek újabb megterhelésének.

A jóvátételi és a háborus terhek kérdésében már nem ilyen nehéz a helyzet. Franciaország a háboru alatt megszállott területeinek borzalmas kárait pótolta. Ezen a téren tehát engedhet. Annyival inkább, mert viszont neki is vannak kötelezettségei Angliával és Amerikával szemben: Angliával a kérdést könnyű volna rendbe hozni. Anglia szívesen lemondana háborus követeléseiről, mert ezzel jobban tudná biztosítani sokkal nagyobb magánköveteléseit. Amerika azonban semmi körülmények között sem mond le európai háborus követeléseiről. Különösen most, amikor ő maga is súlyos gazdasági zavarokkal küzd. Ezért valószínű, hogy itt is az angol közvetítő javaslatot fogadják el. E szerint ez év végéig a fizetési halasztást meghosszabbítják s azután tíz éves tervet dolgoznak ki a jóvátételi és háborus terhek fokozatos, valószínűleg csökkentett mértékű megfizetésére.

Mindennél jobban érdekli azonban a világ közvéleményét s természetesen magukat az érdekelt államokat, a középeurópai és a dunai államok gazdasági talpraállításának kérdése. Valószínű, hogy ezek a kérdések lesznek a tárgyalások előtérben, a nagy államok részéről a helyes megoldásra való komoly törekvéssel. Hogy ez a komoly törekvés megvan, azt a francia miniszterelnök is, az angol minisz-

terelnök is kinyilvánították. Erre mutat az is, hogy ők előzetesen már külön tárgyaltak ezekről a kérdésekről s nyilatkozatuk szerint eredménnyel.

Kell is, hogy legyen már látható eredménye is a sok tárgyalásnak, mert még egy ilyen esztendő mi, kis államok, nem bírnak ki, a mi összeomlásunkat pedig a nagy államok összeomlása fogja követni.

**Megérkezett Budapestre az olaszok ajándék-repülőgépe.** A Rómában elpusztult repülőgép helyett, mint közöltük, az olasz nemzet új repülőgépet ajándékozott Magyarországnak. Az ajándék repülőgépet, „Igazságot Magyarországnak” névre keresztelték az olaszok. Az elpusztult gépnek is ez volt a neve. A gépet nagy ünnepség keretében vette át a magyar kormány.

**Dél az Észak ellen.** Németországban folyik ez a testvérharc. A délnémetországi államok (Bajorország, Baden, Württemberg, stb.) miniszterelnökei együttesen jelentek meg kihallgatáson Hindenburg elnöknel s kifejezték komoly aggodalmaikat az új birodalmi kormánnyal, a Hitlerizmus előtörésével és a poroszországi helyzettel szemben. A hírek szerint a hosszú időre nyult kihallgatáson Hindenburg elnök nem tudta elosztatni a déli államok aggodalmait. Így fokozott érdeklődéssel kell figyelniünk a júliusi választások eredményeit, amelyek esetleg igen mélyreható változásokat hozhatnak létre Németország szerkezetében.

100-200 holdas gazdaságot keresek megvételre. Város közelében előnyben. Részletes ajánlatokat ármegjelöléssel „Készpénz” jellegre Rudolf Mosse, Cluj-Kolozsvár közvetít.

**Szervezett orgyilkosság.** Zárban megint politikai gyilkosság volt. Budak tanárt lőtte le egy szerb politikai merénylő. A járőkelők elfogták és átadták a rendőrségnek. Ott azonban elengedték, de letartóztatták azokat, akik elfogták és kézreadták. A tulzó szerb merényletek sora azonban ezzel a merénylettel nem nyert befejezést. Sikerült megtalálni azoknak a horvát hazafiaknak a névjegyzékét, akiknek ugyanezt a sorsot szánták. Még huszonnégy név van ebben a jegyzékben. Ugy látszik, a szerb szervezetenek az a véleménye, hogy ilyen módon meg lehet oldani a horvát kérdést. Ez azonban végzetes csalódás: Az ilyen erőszak sohasem vezet célra.

## Belpolitikai hírek

### Kiírták a választásokat.

A hivatalos lapban megjelent a parlament feloszlását elrendelő királyi dekrétum. Ezzel egyidejűleg a választásokat is kiírták. A képviselő választások

július 17-én,

a szenátor választások

július 20-án

lesznek. A községi és megyei tanácsok július 24-én, a kereskedelmi és iparkamarák, továbbá a mezőgazdasági kamarák és egyetemi tanácsok július 26-án választanak szenátort.

### Szabad választás!

A belügyminiszter a választásokkal kapcsolatban rendeletet intézett a prefektusokhoz. A rendelet felhívja a közhatalóságok figyelmét, hogy a különböző pártok, propagandája teljesen szabad, a hatóságoknak a legnagyobb körültekintéssel kell el-

járniok, egyetlen párttal szemben sem szabad igazságtalanságot vagy törvényteleniséget elkövetni és egyetlen jelölt mozgási szabadságát sem szabad korlátozni.

Rendbontó és felforgató propaganda természetesen nem engedhető meg, hiszen ezt a törvények a legszigorúbban tiltják. A belügyminiszter felhívja a prefektusok figyelmét a választási törvény 105-ik szakaszára, amely a választási visszaélések megbüntetéséről szól. Felhívja továbbra a figyelmet a büntető-törvénykönyv 147-ik paragrafusára, a hivatalos hatalommal való visszaélésről, a 149-ik szakaszra a törvénytelen letartóztatásokról, a 151-ik szakaszra, a magánlakásértéslről és a 157-ik paragrafusra, a törvényteleniséget elkövető és a törvényt tisztelben nem tartó köztisztviselők megbüntetéséről.

A miniszter hangsúlyozza, hogy a jelen rendelettel szemben bármilyen visszaélést, vagy törvényteleniséget a legnagyobb szigorral fog megbüntetni és a büntetés közalkalmazottakat bíróság elé fogja állítani.

Vajda miniszterelnök Budapestre készül. Feltűnést keltő hírt közölt a bukaresti rádió. A hír szerint Vajda Sándor miniszterelnök rövidesen Budapestre fog utazni. Vajda utazása — valószínűleg a dunai államok szövetségének létrehozásával áll összefüggésben. Politikai körök véleménye szerint Vajda látogatása még akkor is nagy jelentőségű, ha csupán udvariassági látogatás céljából utazik a magyar fővárosba.

Gyengülnek a román ellenzéki pártok. A Goga-féle néppártból sokan a kormány-párt-hoz csatlakoztak. A többi ellenzéki, román pártokban hasonló mozgalmak tapasztalhatók.

Maniu megint résztvesz a politikai mozgalmakban. Maniu Gyula felfüggesztette politikai visszavonultságát. A választásokon több megyében jelöltette magát képviselőnek. Hír szerint a választások után Maniut fogja a király kormányalakítással megbízni.

Kinevezték az új prefektusokat és az új interimár bizottságokat. A kormány mindenütt kicserélte a prefektusokat, a megyei és városi interimár bizottságokat. Az új interimár bizottságok kinevezésével a magyarságot több helyen nagy sérelméérték.

Súlyos vádakat emelt egy bukaresti újság Argetoianu ellen. A megbukott Iorga-kormány pénzügyminisztere ellen a „Lupta” című bukaresti újság súlyos vádakat emelt. A „Lupta” szerint Argetoianu pénzügyminiszter a minisztérium titkos alappól huszmillió lej használt fel. Argetoianu után az állami titkos alap pénztára teljesen üresen maradt. A „Lupta” szerint a jelenlegi kormány szigorúan meg fogja vizsgálni az ügyet és Argetoianut felelősségre fogják vonni az eltűnt 20 millió lej miatt.

Titulescu tovább dolgozik. Titulescu még mindig nem utazott el Bukarestből. Hír szerint tovább tárgyal a román pártokkal, hogy pártközi kormányt lehessen összehozni. Ezzel a hírrel kapcsolatban közöljük, hogy Hatieganu erdélyi miniszter Kolozsváron kijelentette, hogy a Vajda-kormány a választások befejezése után azonnal be fogja adni lemondását és az új kormányt a választás alkalmával megnyilatkozott erőviszonyoknak megfelelően fogják összeállítani.

## HÍREK

### Mi a magyarázata?

Napok óta kapjuk az érdeklődő leveleket és levelezőlapokat, hogy a „Magyar Nép“ megjelenését miért szüntették be?

Lapunk most is rendszeresen megjelenik és pontosan fizető előfizetőink szabályosan kapják.

Nincs azonban módunkban azoknak is küldeni a lapot, akik több mint egy éve nem rendezték előfizetési hátralékaikat.

Helytelen takarékoskodás most, mikor politikai és gazdasági mozgalmak forgatagában élünk, néhány lejért a lapról lemondani. Kérünk tehát mindenkit, hogy rendezze elmaradt előfizetési díjait. Amint ez megtörténik, lapunkat azonnal megint megindítjuk azoknak is, akiknek küldését beszüntettük.

Rosszul mutatkozott be a pénzügyminiszter! A pénzügyminiszteriumban Crisan alminiszter elnöklete alatt értekezlet volt. Az értekezleten résztvettek az összes pénzügyi inspektorok. Az értekezlet egyhangulag az adók behajtásának megszigorítása mellett foglalt állást.

Nem volt június 8-án közkegyelem. Károly király hazatéréseinek érfordulóján nem volt általános közkegyelem. Csak néhány polgári és katonai büntetés részesült kisebb büntetés elengedésben. A bünösök mind Ökirályságbeliek.

Megszűnik a brassói repülőgépgyár. A brassói repülőgépgyár az állam tartozása miatt súlyos helyzetbe került. A gyár igazgatója kimondotta, hogy amennyiben az állam a gyárral szemben fennálló tartozásait nem fizeti ki, a gyár beszünteti működését. Így az állam tartozása miatt ezerkétszáz ember marad munka nélkül.

A szavazás nem arcképes igazolványokkal, hanem a régi rendszerű választói igazolványokkal fog történni. Mindenki váltsa ki igazolványát!

Marosvásárhelyen kiszabadult a cirkusból egy oroszlán. A Marosvásárhelyen szereplő Kludsky cirkusból egy himoroszlán kiszabadult. Az oroszlán a Szentgyörgy térről a Főter felé vette útját. Közben bebenézetett a házak ablakain. Egyik ház rácsos ablakán beakart mászni, de a lába a rács közé szorult. Bogdán Demeter mészáros leteperte a vadállatot és addig tartotta, amíg a cirkusz személyzete visszazárolta ketrecébe.

Itéletidő vonult át az Almás völgyén. Medárdus napján Kolozs megye almási és horsai járása felett pusztító zivatar vonult át. A jeges eső, az árvíz és a villámcsapások sok kárt okoztak. Legnagyobb kár érte Vajdaháza, Drág, Kis- és Nagy-esküllő gazdáit.

Szabadlára helyezték a sorozási nőta miatt letartóztatott legényeket. Szatmármegye Lázári községében a csendőrmester letartóztatta és a szatmári ügyészségre kísérte azokat a magyar legényeket, akik a sorozásról hazatérva, a falu koresmájában a sorozáskor szokásos magyar nótákat énekelték. Köztük azt, amely úgy kezdődik, hogy: Kossuth Iova megérdemli a zabot... A szatmári törvényszék vizsgálóbírója tegnap kihallgatta a tizenöt legényt és kihallgatásuk után valamennyit szabadon engedte.

Halálos szerencsétlenséget okozott az elkorhadt kutyám. Kézdialmáson, Jakab Lajos földmives 12 éves leánya vizet húzott a gémes kutból. Az elkorhadt kutyám fája kidőlt és a kis leányt agyonütötte.

Lefoglalták az aradi vértanúk hamvait. Közöltük lapunkban, hogy Aradon megtalálták néhány aradi vértanu eddig ismeretlen sírját. A kiásott maradványokat Kara Győző lakásán őrizték. Az ügyben váratlan fordulat történt. Az ügyészség lefoglalta a vértanúk kiásott csontjait és a lefoglalt maradványokat a törvényszéki orvos lakására szállították. Kara Győző az esetről jelentést tett Barabás Bélának, az aradi Magyar Párt elnökének és megkérte, hogy a sérelmes ügyben járjon el a hatóságoknál.

Gyermekrabló sas. Egy norvég faluban hatalmas sas csapott le egy ház udvarán játszó gyerekek közé. Karmai közé kapott és elrabolt egy négy éves gyereket. A falu egész lakossága üldözőbe vette a gyermekrabló sást. A sas fészket hosszas keresés után meg is kapták. Az elrabolt gyerek a sasfészek mellett feküdt és csodálatosképpen az ijedtségen kívül komolyabb baja nem történt. A falu előljárósága elhatározta, hogy irtóhadjáratot indít a merész sasok ellen.

Elfogták a bihari banditákat. A biharmegyei csendőrség elfogta a halálfejes Milos-banda vezérét és több tagját. Az elfogott rablók vallomásából kiderült, hogy ezer főnyi rablóbandát akartak szervezni és egész Romániát végig akarták rabolni.

Vesztett macska vérengzett Küküllőkörösön. A küküllőmegyei Küküllőkörösön egy vesztett macska nagy vérengzést rendezett. A vesztett állat több gyermeket megmárt a faluban. Legsúlyosabb sebet Majlát József gazdálkodó kis leányán ejtett. A megmárt gyermekeket gyógykezelés végett a kolozsvári Pasztör intézetbe szállították.

„MAGYAR NÉP“-et torjeszteni magyar kötelesség!

**Magyar ember a választói igazolványát kiváltja, hogy a választás alkalmával magyar kötelességnek megfelelhessen.**

Nagy vasuti szerencsétlenség történt Oroszországban. Oroszország déli részében, Ckereteli város közelében súlyos kimenetelű vasuti szerencsétlenség történt. Egy személyvonat kisklott, a mozdony és négy személykocsi 35 méteres mélységbe zuhantak. A szerencsétlenség alkalmával 92 ember halt meg.

Nem vették fel a székely fürdőket a fürdővárosok közé! Fürdőhelyekre a vasutigazgatóság rendelete alapján féljeggyel lehet utazni. Az előbbi években az összes székelyföldi fürdőket és üdülőhelyeket felvették a kedvezményben részesülő helyek jegyzékébe. Idén azonban kihagyták a kedvezményből Székelyudvarhely, Kézdivásárhely, Csikszereda, Zsögödfürdő, Marosvásárhely, Alsóidecs, Görénysoákna, Agostonfalva Csikszentsimon, Farajd, Gyimesközéplak állomásokat. Ugy látszik, nem számít, hogy ezek ásványvizes helyeknek leszálló állomásai. Ez a szembetünő névsor furcsa világot vet az illető intézkedő tényezőkre. Akkor, amidőn az érdekeltek minden eszközt megragadnak arra, hogy úgy saját, min: közigazdasági szempontból is a mai szomorú kereseti viszonyok mellett valami pénzfolyamot indítsanak meg, akkor hivatalos helyről ilyen viszhangot kapnak kinlódásaikra.

Tudunk arról, hogy legtöbb helyen egész idegenforgalmi bizottságok állottak össze teljesen önzetlen céllal szolgálni a közérdeket s ugyanakkor a megindított erős propagandával igyekeznek maguk felé terelni a figyelmet! Most már mi legyen mozgólódásainak alapja, ha hivatalosan ütik rá a helyeget az

egészre, hogy ezeket a helyeket nem ismerik el fürdőhelyeknek. Akkor miért kell az a másik kéz mindenütt nyomorgassa a fürdőhelyeinket, hogy török-szakad, minden áldozattal igyekezzenek megszerezni a fürdők elismertetését, mert így kívánja a bányatörvény s no meg az egészségügyi minisztérium is.

#### Szerencsétlenség Kutinban.

Kutin, bánáti községben Jacobescu Mózes gazda kétlovas szekerevel át akart kelni a Béga folyón. Lovai megvadultak és a szekeret a folyó közepén felfordították. A szekér maga alá temette Jacobescut s a szerencsétlen gazda megfulladt. A lovak is a folyóba veszték.

#### Művelődési mozgalmak!

Minden községben adják elő a műkedvelők a Dugazdag című bibliai szindarabot. Az előadás joga három példány megvásárlásával szerzhető meg.

MEGALAKULT A SZÉKELY DALOSKERÜLET Székelyudvarhelynek nagy ünnepe volt. A megye 34 egyszerű falusi dalárdája, daloskerülete alakított. A központi Orsz. Dalos Szövetség kiküldöttéi Tárca Bertalan és Lengyel Rudolf jelenlétében történt az ünnepélyes hangulatban vezetett megalakulás. Enök: Vajda Ferenc, alelnökök: Révay György zeneszerző és Balázs András unif. esperes lettek. Titkár: Benkő József, jegyző: Máthé Sándor, ellenőr: Fekete János, pénztárnok: ifj. Nagy Dénes, gondnok: Hodgyay Géza. Megható lelkesedéssel választotta meg örökös dísztagnak a közgyűlés B Solyom Edith énekművésznőt, a székely dalkultusz igazi képviselőjét, Sz Horváth Lajos zeneszerzőt, a fáradhatatlan gyűjtőt és feldolgozót, valamint Inczedy Jokaman Ödönt, dalszövetségi elnököt és Tárca Bertalan főtitkárt Délután történt meg a mindenkire feleldhetel-

len s székely jellegű dalos ünnepe! A következő dalárdák mutatkoztak be teljes sikerrel, kiváló karnagyai vezetésével: derzsi — Petres Albert, kányádi — Hodgyay Géza, szentmihályi — Kádár Balázs, hodgyai — Baczó Béla, farczádi — Csomor Dénes, székelyudvarhelyi — Szabó András diszkarnagy. vezetése alatt. E szép keretet megfelelő értékes tartalommal töltötték ki, a kimondottan székely számok. Vajda—Révay: Budvár tündére c. daljáték valósággal a székely dal és népi ruha himnusza volt. Mindenütt elő kellene ezt adni! B. Solyom Edith és Sz. Horváth Lajos székely népdalait valósággal fellanyozták a hallgatóságot. Érezte úgy a teljesen dalos közönség, mint a kiküldöttek is, hogy most indul innen utnak az a székely nóta, amit már régen vártak s amire itt mindenki rá ismert és magáénak vallott. Az eddigi nyilvánosság előtt szerepelt jajgató és az utszéli cigány sirámaira emlékeztető nóták helyett itt valóságban megtalálta a jókedvű, tréfáló s a saját baját is kigunyoló ezer változatú székely természetet. Ezeknek a hatását fokozták még a Papp Dénes, Darvas Ferenc Bokor Izsák csürdögölő, székely verbunkós táncai.

**Asztma és szívbetegség,** mellés tüdőbaj, görvély- és angolkór, pajzsmirigy nagyobbodás és golyvaképződés eseteiben a természetes „FERENC JÓZSEF” keserűviz a gyomor és belek működését kitünően szabályozza. Európai és amerikai klinikusok tuberkulotikus egyéneknél tapasztalták, hogy a betegség kezdetén jelentkező székrekedések a FERENC JÓZSEF viz használata folytán lényegesen enyhültek. A FERENC JÓZSEF keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

#### Méhészek figyelmébe!

Garantált fízta méhviaszból készült mülép, hengerpréssén előállítva, bármely méretben szállít, postán utánvétellel 160 — L. kg.-ként

Szöllősy Gyula méhgazdasági Releag-Refteg (Jud. Somec).

# MEZŐGAZDASÁG:

ROVATSZERKESZTŐ: DR. SZÁSZ FERENC



## Milyen fajta baromfit tartjunk?

Ujabbán nálunk, sőt még a gazdaságilag annyira fejlett nyugati államokban is fel-felhangzik a kívánság, hogy vissza kell térni a hazai tyukfajták tenyésztésére. Az alábbi cikk ennek az irányzatnak érdekes megnyilatkozása.

Itt is, ott is hirdetik a leghorn, vörös izlandi tenyészállatokat, a kitenyésztett nyugati fajta baromfiak tojásait s napos csirkéit. Akinek pénze van, válogathat és rendelhet, amit akar, mert ma „divat“ lett, csakis jóhangzású, törzskönyvezett, bejegyzett tenyészállatból baromfit vásárolni. Megjön a tojás, a tojó alá kerül — esetleg költőgéphe. Rokonság, szomszédság irigykedve lesi, mi is lesz a tojó? Mi lesz? — Ki fog kelni tizedrésze, a jobb esetben fele. Oda se neki, ami kikelt, az legalább elsőrendű tenyészanyag lesz! Ez a remény is lassan-lassan elmúlik egyenként, felveszik a csirkék a néhai nevet. Vagy: megjön a gyönyörűen fejlett, kiváló teljesítőképességű tojóktól származó tenyészkakas. Kellő órintézkedés után tyukjaink közé eresztjük. Nagy az öröm, de bizony sokszor, rövid idő múlva bosszúsággá változik, mert ép a dédelgetett kakas az első, — „aki“ — bucsu nélkül távozik szerettei köréből, kimulván, időnek elhűtve. Ennek oka az, hogy a nemes baromfiak még nem honosultak meg teljesen nálunk. — Kár tehát minden körülmények között ezeket tenyészteni! Van nekünk baromfifajtánk, amely kiállja a versenyt bármelyik nyugati fajtaival, csak kellő kiválasztás után, ugyanolyan gondozás, takarmányozás jusson számára osztályrészül, mint a nemes baromfinak. Kevés igényű, jó tojó, nagyobb ellenálló képességű, a betegségekkel szemben s amellyel együtt és a mai szeszélyes időjárásunkkal megküzdhet. Husa kitünő ízű, elsőrendű s keveset evő. — Ezzel a fajtaival, a nyugati nagy piacokon ma is meg lehet élni, kevés jóakarattal, césón beszerezve, nem méltányoljuk, nem igyekszünk még tovább terjeszteni. — Nem, — mert a

„miénk“. Próbáljuk meg az erdélyi-kopasznyakut, vagy a magyar-kendermagosat tenyészteni! Higgyük el, kevesebb bosszúság és kár, de annál több öröm és haszon származik tenyésztésükből. Az erdélyi-kopasznyakut tapasztalatok alapján nem, — csak mások megfigyelésén át ismerem. A magyar-kendermagos mellett hitet teszek, mert ismerem saját udvaromról. Az idei tél igazán megpróbáltam kendermagosaimat. Mégis decembertől tojni kezdettek. Tojások 60—70 grammosak. Az öt hónapos jérce már tojik. Igaz eleinte tojásai aprók, de a vörös-izlandi sem sokkal nagyobbak! Van tyukom, melyik több nap — egymásután tojt. A vész az egész falun végigsepert s nálam — Istennek hála — alig egykettő esett. Az udvarom szűk, kopasz iskolaudvar. Tenyésztő sem vagyok, csak szeretem állataimat! Megpróbáltam kicsinyben, mert többre módomban nincs s az eredmény így is — jó. Próbálják meg mások, akiknek több módjuk, alkalmuk s több tapasztalatuk van e téren, hátha ott még jobban fog sikerülni? Higgyék el a rendes falusi tyuk is meg fogja hálálni, ha ugyanolyan szeretettel, hozzáértéssel, gondnal és áldozattal karolják fel tenyésztését, mint a dédelgetett nyugati tyukfajtáét.

Bene András, tanító

*Szerkesztő megjegyzése.* A cikkben közöltekkel csak részben értünk egyet. — A nemes fajtaúknak nagy jelentőségük van a kereskedelmi alapra fektetett baromfitelepeken, de óriási szerepük jut a parlagi (hazai, falusi) tyukfajták feljavításánál. — Bizonyos azonban, hogy ha hazai fajtaúkat a jó tulajdonságaúk kiválogatásával nemesebbé tesszük és jól tartjuk, haszonvételünk nagyobb lesz mint eddig volt. Sőt az is helytálló megállapítás, hogy falusi viszonyaink között a nemes baromfiak ritkán válnak be. Kérjük és várjuk a további hozzászólásokat!

Választói igazolványát minden magyar ember vegye kil.

**Hitel nélkül megakad a mező munka!** A konverziós törvény következménye képpen a bankok mindenféle kölcsön folyósítását beszüntették. Attól lehet tartani, hogy pénzhány miatt az aratás és más nyári mezőgazdasági munkák teljesen meg fogják akadni. A helyzetet súlyosbítja, hogy a gabonakereskedők a gazdáknak nem adnak az aratás után átveendő gabonára előlegeket. Eddig a gazdák június-július hónapokat ilyen előlegrézettel húzták ki.

**Száj- és köröm-fájás betegség** lépett fel a Székelyföld állatállományában. Csikvármegyében száj- és köröm-fájás betegsége lépett fel az állatállomány között. A betegség következté-

ben sok állat elpusztult, a felgyógyult állatok pedig teljesen le vannak romolva. Csikban betiltották az állatvásárokat.



### Hogyan fognak alakulni a gabonaárak?

A gyengének ígérkező termés miatt a világpiacon az árak emelkednek. A kisgazdák a konverziós törvény védelme alatt nem kényszerülnek arra, hogy meglevő készleteiket minden elfogadható áron eladják. Valószínűleg az új termés eladásával sem fognak sietni a gazdák, ha az adóbehajtásokat méltányosan fogják végezni. —

Általában lehet remélni, hogy a buza ára az idén nem lesz olyan olcsó, mint a tavaly volt, mikor egy időben mázsáért még 200 lejt sem adtak.

Valószínű, hogy a többi termények ára is állandósulni fog az aratás után legfeljebb a zab árában lehetünk nagyobb olcsóbbodásra elkészülve.

### Piaci árak Nagyvárolyban.

Buza 330—340, kukorica 230—235, zab 220—230, paszuly 200—220, búkköny 550—600, kendermag 350—380, tökmag 450—480, napraforgó 280—290 lejt mázsánként.

**Minden magyar ember válassza ki választói igazolványát!**

## Szövetkezet

### A „Hangya” központ és „Unió” boltos tanfolyama.

Egy virágzó, kis szövetkezet boltkezelőjének jövedelme rendszeresen attól függ, hogy mekkora forgalmat bonyolít le? Ez soha sem a helyi viszonyoktól, hanem sokkal inkább boltkezelő rátermettségétől, szakértelmétől és igyekezetétől függ.

Ujabbán a „Hangya” központ lépéseket tett a szövetkezeti boltkezelők nyugdíjintézetének a felállítására is, ami által a szövetkezetek nemcsak biztos állást, hanem megélhetést biztosítanak az öregkor munkaképtelensége idejére is.

Most a nyár folyamán pedig a „Hangya” központ és az ellenőrző Unió Nagyenyeden 2—3 hétig tartó boltos kiképző tanfolyamot rendez. Azok, akik a tanfolyamon résztvesznek és azt sikerrel végzik el, szövetkezeti boltos pályázatoknál feltétlen előnyben részesülnek, a tanfolyamon nyert bizonyítvány alapján; míg aki kellő előtanulmánnyal és kereskedelmi végzettséggel rendelkezik, meg van a lehetősége, hogy alkalomadtán a Központ, vagy az Unió keretén belül helyezkedjék el.

Tájékoztatásul már most közöljük, hogy a tanfolyam ideje alatt az azon résztvevők lakás és eljárási díjaikat maguk kötelesek viselni. A Hangya központ és Unió tisztviselői közös étkezőt tartanak fenn, közös elszállásolásról is gondoskádva van úgy, hogy az egy havi étkezés és lakás 1000 leinél többre nem kerül.

A pályázati kérésnek magában kell foglalnia:

1. A pályázó nevét, életkorát, családi állapotát, illetőségét.
2. Anyanyelvi és más nyelvtudását.
3. Milyen iskolát végzett?
4. Mi a foglalkozása és hol volt eddig alkalmazásban? (idősorrendben felsorolandó alkalmaztatása, lakhelye és hogy miért távozott a régi helyéről.)
5. Alkalmaztatása esetén mennyi óvadékot tud nyújtani első helyen való ingatlan bekebelezésre, vagy készpénzben?
6. Katonai kötelezettségének eleget tette-e, ha nem, miért nem?

Pályázati kéréshez csatolandó az állampolgársági bizonyítvány másolata és erkölcsi bizonyítvány.

Pályázati határidő 1932. június hó 30.

A fenti tanfolyam elvégzése különösen ajánlatos katonaságot kitöltött, elhelyezkedni akaró középiskolát, vagy kereskedelmi végzettségű fiataloknak. Ugyancsak ajánlatosabb, képzetesebb fiatal gazdafiainknak is. Ez a tanfolyam különösen előnyös azokra nézve, akiknek már van gyakorlati kereskedelmi tudásuk. A mai szomorú állásunkban a szövetkezeti boltos állás nemcsak a jelen pillanatban nyújt biztos megélhetést, hanem gondtalan életet biztosíthat majd az öregség napjaira is.

Bővebb felvilágosítást a választóbélyeg belföldi díje mellett a Hangya Szövetkezetek Uniója (Aid-Nagyenyed) nyújt.



# Művelődés

PÉTER-PÁL.

Tüzes nyári nap hevében

Fizet a föld: kalász-ékét

Adja oda a gazdának,

Igy fizeti verejtékét...

Mig figyelte a növést,

Mennyi gond és mennyi kétség,

Felhőzött a gazda szívé,

Mennyi féltés és reménység...

De most félre búval, gondall

Fizet a föld dusan, bőven,

Ennyi áldott, nehéz kalász

Nincsen minden esztendőben.

Kasza pengjen, nóta csengjen,

Arany kalász sorba düljön,

Ki öntözött verejtékkel,

Igaz szívvel most örüljön.

Péter-Pálnak forró napja...

Ez a legszebb magyar ünnep...

Áldot munka az aratás,

Ezer éve éltet minket...

## A medve, a farkas, a róka és a nyul a mehádiál nagyvásáron.

A medve, a farkas, a róka és a nyul jó-  
zón beszélgettek szép, zöld erdei házukban.  
Azt mondja egyszer a róka:

— Tudjátok mit, pajtások? Hátha le-  
mennénk holnap a híres mehádiál nagyvá-  
sárra! Azt mondják, ott van csak jó világ.

— Mennék én szívesen, mondja a med-  
ve, csak hogy öreg vagyok már, nehezen ta-  
lalom magam az emberek társaságába, nekik  
pedig ugyancsak fáj a foguk a bundámra. De  
ha a farkas koma velünk jön és vezetünk lesz,  
isten neki, nem bánom.

— Bízátok csak én rám magatokat, het-  
venkedett a farkas. Nincs az a teremtettt lé-  
ny, aki elől megfutamodjam! Este indulunk!  
— En is veletek megyek, — kiáltott a

nyulacska, de a róka letorkolta: Éppen ilyen  
éretlen gyerkőc való oda, mint te, vagy! Csak  
báméskodnál, a szemedet meregetnéd és ami-  
lyen ügyetlen vagy, még bennünket is bajba  
kevernél!

— A szegény nyulacska nagyon szomorú  
arcot vágott és olyan kérő tekintettel simult  
farkas komához, hogy annak megesett rajta a  
szíve.

— Persze, hogy jön a nyuszi is, mondta  
s gyöngéden megveregette a kis állat pofács-  
káját. — De milyen gunyát öltünk magunkra!  
A miénkben csak nem mutatkozhatunk,  
kérdezte a medve.

— Az legyen legkisebb gondunk, felelte  
a farkas. Vándor éneklő diákoknak adjuk ki  
magunkat. Te énekledd a basszust, róka koma  
a tenort, a nyuszi a szopránt. Én a karmester  
leszek és a taktust fogom verni. Csak figyel-  
jetek reám.

Szépen felöltöztek s mikor leszállt az al-  
konyat, elindultak a város felé. Elöl ment a  
farkas koma, utána a róka koma, utána a  
medve koma, leghátul jött a nyulacska. A  
város végén volt egy korcsma, azelőtt meg-  
állapodtak. A korcsmáros éppen disznót ölt  
aznap s nagyon hívogatta őket a jó fokhagy-  
más kolbász illata. Az óvatos róka tétovázott,  
de a mohó farkas egy-kettőre az ajtóban ter-  
mett s már le is nyomta a kilincset.

— Tessék, tessék, uraim! biztatta a  
korcsmáros a többieket is, hát persze, hogy  
kapva-kaptak a szíves meghíváson.

— Fokhagymás kolbászt meg füstölt ol-  
dalast és jó bort hozzál! — rendelkezett a  
farkas. Hozták is a tele tálakat a felszol-  
gáló legények egymásután, de mint a har-  
mat a napsütésben, úgy tűnt a sok jóféle en-  
nivaló.

Végre jóllaktak.

— Fizetni uraim! — mondta a korcsmá-  
ros és előhuzta a krétáját.

Bezzeg megszeppentek a mi muzsiku-  
saink! Ilyesmire nem számítottak.

— Vándorló énekes diákok vagyunk és  
holnap kéregetjük össze a pénzt a városban,  
— hebegte a róka.

— Micsoda!! Ingyenvendégek vagytok!  
Akkor hát zálogban marad a bundátok, de  
majd a szücs huzza le a hátatokról! — kiál-  
totta a korcsmáros és azonnal a szücsért sza-  
lajtott a legényét.

Mintha puskából lőtték volna ki, ugrott fel a négy vendég. Rohantak az ajtónak, de be volt zárva. A koresmáros meg a szücs persze mindenütt a nyomukban. Ott keringtek a nagy asztal körül. A medve dörögött, a farkas üvöltött, a róka vonított, egyedül a nyulaeska nem adott még csak egy hangot sem. Neki a torkában maradt a szó s nem is szólalt meg azóta mindmainapig.

A medve, a farkas meg a róka minduntalan kisiklottak üldözőik keze közül, de a nyulaeskát bizony egykettőre lefűlelte a koresmáros. No, nem volt nehéz, hiszen úgy megijedt a szerencsétlen, hogy meg sem mozdult. Megfogták bizony és farkánál fogva a falhoz szögezték, hogy meg ne szökjék. Ez a sors várt medve komára is. Öreg volt már szegény, nem bírta sokáig a szaladást. No, farkas koma, róka koma, most rajtatok a sor! Végső kétségbeesésében a farkas az ablaknak ugrott. Hát csak — rrrrecces!... kitört az üveg s a

hulló cserepekkel együtt a koma is egyenesen az utcán termett. Az egyik lába eltörött ugyan a nagy zuhanásban, de oda se neki! — nyargalvást rohant az erdő felé. Majd ráér ott a sebét nyalogatni.

Roka koma sem volt rest, ugrott a farkas után. A koresmárosné épen vajat kopült az ablak mellett. Rá akart sujtani a menekülőre, de már csak a farka hegyét találta a tejfőlös kanállal. Azóta fehér minden rókának a farkavége.

A szücs meg a koresmáros utánaeredtek a szökevényeknek, de mire kijutottak a kapun, akkorra már túl voltak azok ungon-berken. A nyulat és a medvét sem hagyta nyugodni a menekülés vágya. Addig izegtek-mozogtak, addig mestérkedtek, míg kiszabadították magukat. Igen ám, de milyen áron! Szép, lompos farkuk lógva maradt a szögön... Meg sem álltak az erdőig.

De a farkukért máig sem mentek vissza.

## Apróságok Adomák

**A hiu ember magát csufolja meg.**

Egy hiu leánykának szegény favágó volt az apja. A favágó kereses munkájával kereste meg a mindennapi kenyeret. Mikor a hiu, előkelősködő kisasszonykától megkérdezték, hogy mi az édesapja foglalkozása, azt szokta felelni: „Az én apám fűrészporgyáros.”

**Fog- és fülorvos.**

**Fülorvos:** — Bár én is fogorvos lettem volna.

**Fogorvos:** — Miért?

**Fülorvos:** — Mert füle csak kettő van az embernek. De foga harminckettő.

Győződjön meg személyesen is, hogy a legszebb juttatmányok a legolcsóbb áron mégis a Minervánál Cluj-Kolozsvár, Strada Regina Maria (v. Deák Ferenc-utca) 1. szám alatt kaphatók.

Vidékre azonnal küldjük árjegyzékünket!

## Tanácsadó

Azon előfizetőink részére, akik bármely ügyből kifolyólag tanácsra szorúlnak, ezen rovatunkban készségesen megadjuk a választ. Tekintettel arra, hogy szakértőinknek a tanácsadásért fizetnünk kell, felkérjük olvasóinkat, hogy a beküldött tanácskérő levélhez mellékeljenek 20 lejt, (orvosi tanácsokért 30 lejt), könnyebbség okáért bélyegben, mert ennek költségeit mi nem fedezhetjük. Ha a választ levélben kívánják, ezenfelül még külön portódíj is beküldendő. Csakis azon levelekre válaszolunk, amelyekhez a 20 lejt is csatolva van.

G. K. Az új monopol törvény egyes részei már életbe vannak lépítve és remélhető, hogy most már a szeszgyárak is üzembe jönnek legkésőbb 2-3 hónap múlva. Defekt (romlott) tengeri a környékbeli gyárak amint üzembe jönnek, bizonyosan megfogják venni. Gyulafahérvár körül a következő gyárak vannak: Glück örökösök Felvinc, Glück Rudolf Gáldtő, Glück Adolf örökösei Alsóváradja, Glück és Stern Nagyenyed, Glück Rudolf örökösei és Jónás Adolf Gyulafahérvár.

K. Ö. Az új Monopol törvény 153-ik §-a szerint: A termelő és családja, valamint a szőlőgazdaság állandó szolgálatában levő személyzet által, a termelési vagy lajstromozási helyen elfogyasztott bor, nagykoru személyenként 100 liter erejéig mentes a fogyasztási adó alól.

B. I. A szüleivel szemben levő követelése is konverzió alá esik. A másik esetben, az adósok földtulajdonnal rendelkeznek, habár ninesen telekkönyvileg a nevükön, szintén konvertálódik az adósság.

L. Gy. A törvény jelenlegi állása szerint Önnek, az árenda összegét kivéve minden tartozása konverzió alá esik. Ha Ön nem jelentette be, úgy védekeznek a konverzióval, azon esetben ha hitelezői az eljárást folytatják. Eppen elég kamatot fizetett.

B. S. Értesítjük, hogy a Hivatalos Közlöny 1932. évi április 13-án kelt 93-ik számában közzétett konverziós törvény 2-ik szakasza értelmében az Ön által említett követelés nem esik a törvény hatálya alá és így az a legelőszöveggel szembeiróti uton érvényesíthető. Továbbá közöljük, hogy az előző Vöröskereszt sorsjegye az új

dígi huzásokon nem nyert. A két utóbbi sorsjegyről pedig az itteni bankok semmiféle felvilágosítást nem nyújtottak, mert nem ismerik. Sziveskedjék közvetlenül a kibocsátó intézményhez fordulni, amelynek címe a sorsjegyen rajta van.

S. F. Helyes ha a bírói szaná-  
lást vette igénybe lehetőleg ügy-  
véd útján, méltányos megállapodással mindkét oldalról. A bankkal lehet azután magán-  
egységet is kötni megegyezés  
szerint. Kamat 8%.

Sz. M. A törvény értelmében  
Őn is konverzió alá esik. Azon-  
ban ilyen csekély adóssággal  
nem érdemes 30 évig megkötve  
lenni. Igyekezzék tehát inkább  
kielegezni.

B. L. Ha a konverziót igény-  
be veszi, úgy tényleg köteles az  
állami rendelkezésnek eleget ten-  
ni a művelés tekintetében. Igye-  
kezzék magán egységet kötni  
és akkor elállhat a konverziótól.

Gy. S. Az őszi kikiricset a né-  
pünk tényleg zászpánnak is szok-  
ta nevezni, noha a zászpa más  
növény, de mind a kettő hegyi  
réteken terem, mind a kettőnek  
széles nagy levele van és mind a  
kettő mérges növény. Az igazi  
zászpánnak azonban igen széles  
és széper. redőzött levele van,  
virága tavasszal nyílik és sár-  
gás zöld színű, ellenben az őszi  
kikirics ősszel virágozik, virága  
lilaszínű és a levelei és a tokter-  
mése tavasszal nő ki a földből.  
Az őszi kikirics magja kelendő,  
míg a zászpáó nem. A zászpánnak  
a gyökeréből rovarirtó szert ké-  
szítenek, míg a kikirics magjá-  
ból és gumójából köszvény or-  
vosságot gyártanak.

M. J. T. A dr. Péter-féle teák  
összeállításának és készítésének  
módját nevezett egy vállalatnak  
adta el, amely az ő előírása szer-  
int készíti el és hozza forga-  
lomba a teákat. Ezért dr. Péter  
nem árulhatja el a teák össze-  
állításának a módját, mert elő-  
zőt ő már nem, hanem a vállal-  
tat, ezidőszent az „Optima”  
drogeria Brassóban, rendelkezik.  
P. B.

A hátrálékos vételár konver-  
zió alá esik, viszont Őn is élhet  
a konverzió jogával.

## Székeszabóüzendők

A kitöltött postautalványok  
szétküldését tovább folytatjuk s  
ismételten felszólítunk minden  
hátrálékos a tartozásuk ki-  
egyenlítésére, mert a jelenlegi  
nehéz körülmények között csak  
azok részére küldhetünk lapot,  
akik előfizetéseikkel rendben  
vannak.

M. L. Kraszna, T. S. Felvine,  
O. P. Kézdivásárhely, I. J. Gyer-  
gyószentmiklós, K. L. Nagyszé-  
ben, M. O. Börvély, S. Z. Szi-  
nérváralja.

Itt felsoroltak az új előfize-  
tőkért, lelkes és önzetlen támoga-  
tásukért fogadják mély tisztele-  
tünket, hálaikat és köszönetün-  
ket. Bizalommal kérjük és vár-  
juk további eredményes támoga-  
tásukat.

Ifj. L. I. Ha kaszakövet nyert,  
forduljon a „Szentháromság”  
kaszatelephez Orasul-Nou-Avas-  
ujváros, jud. Satmar s lapunkra  
való hivatkozással kérje annak  
elküldését.

M. F. Fugyivásárhely. Szaba-  
dalmaztatási iroda itt Kolozs-  
váron Vass Adolf, Str. Gen.  
Poetas (Dézma-utca) 31. szám  
alatt van.

A következő befolyt pénzeket  
nyugtázzuk: Róm. kath. pléb.  
Aninószá 170, D. I. Kolozs 150,  
B. G. Nagysármás 150, T. F.-né  
Székelyvaja 75, Sz. J. Szatmár  
150, Cs. P. Gátalya 150, A. J. F.  
M. és Sz. J. Nagykövérés 150—

150, B. M. Oklánd 155, Hangya  
Karácsonyfalva 155, D. G. Pa-  
rajd 155, N. L. Kobátfalva 155, S. L.  
J. Székelyudvarhely 150, S. L.  
Kökös 150, N. F. Obesenyő 160,  
M. M. és B. I. Olasztelek 150—  
150, N. L. Betfalva 155, M. J. Se-  
lénd 150, H. Sz. Szentjobb 150,  
Sz. A. Bélbor 170, B. I. Sepsí-  
szentgyörgy 80, V. M. Bereke-  
resztur 150, M. A. Szentegyház-  
falu 100 lej.

## Apróhirdetések

Apróhirdetések tarifája: Min-  
den szó 5, vastagabb betűvel 10  
lej. Legkisebb hirdetés 60 lej. Al-  
lást keresők részére 20 szóig 50  
lej. Előfizetőknek minden szó 4,  
vastagabb betűvel 8 lej. Az apró-  
hirdetési díj előre beküldendő.

Breznay: A tűzoltás és a tűz ellen  
való védekezés a legszükségesebb és  
leghasznosabb könyvek egyike 18 lej  
beküldése ellenében, portómentesen  
küldi a Minerva Cluj-Kolozsvár, Str.  
Reg. Maria, Deák F. u. 1. sz.

### Tóth Tihamér:

#### Hiszek Jézus Krisztusban!

A Szentírástól a Hiszekegyről  
ciklus II-ik kötele megjelent. 300 L.  
beküldése ellenében portómentesen  
szállítja a

**Minerva könyvesbolt**  
Cluj-Kolozsvár, Strada Regina Maria  
(Deák Ferenc-utca) 1. szám.

Itt levágandó és beküldendő.

## Megrendelő lap.

A „MAGYAR NÉP” kiadóhivatalának

Cluj-Kolozsvár

Alulírott most a negyedik huzás előtt, be akarok lépni az osztály-  
sorsjártékba. Az első, második és harmadik huzás jegyének az árát is kifizetem.

Rendelek Önöknél.....db.....  
nyolcad (4 × 125 = 500 lej.)  
negyed (4 × 250 = 1000 lej.)  
fél (4 × 500 = 2000 lej.)  
egész (4 × 1000 = 4000 lej.)  
osztálysorsjegyet  
utánvétellel.

(A nem kívánt sorsjegy törlendő.)

Főelárusító:

Kereskedelmi Hitelintézet

R.-T. Cluj-Kolozsvár.

Tisztelettel:

olvasható aláírás.

Rendelje meg a

**PÁSZTORTÚZ**

szépirodalmi és művészeti képes folyóirat-ot.

Előfizelési díj:

Egész évre... 500 L. Félévre..... 260 L.

Negyed évre 140 L.

Kiadóhivatal: Cluj-Kolozsvár,  
Strada Baron L. Pop (volt Brassai-u.) 5 szám  
Kérjen mutatványszámot!

**Birtokosok, bankok, hitelszövet-**  
**kezetek nem nélkülözhetik a Dr.**  
**Király—Dr. Gombos-féle törvény**  
**fordítást, amely a „Mezőgazda-**  
**sági adósságok rendezéséről”**  
szóló törvény és miniszteri indoklásának román és magyar szövegét hasábosan és részletes magyarázatokkal adja. Ara 120 Lei. Kapható a vidéki nagyobb könyvkereskedésekben, a „Keleti Ujság” bizományosainál és a Minerva R. T. könyvkereskedésében Cluj-Kolozsvár, Str. Regina Mária (Deák Ferenc utca) 1. sz.

## Mezőgazdasági Bank és Takarékpénztár Rt

Cluj-Kolozsvár, Cal. Reg. Ferdinand  
(volt Wesselényi Miklós-utca) 7. sz.

Fióktételek:

Dej-Dés, Beclean-Bethlen,  
Cehul-Silvaniei-Szilágycseh  
Jibou-Zsibó és Zălau-Zilah.

Affiliált intézetek:

A Nagyenyedi Kisegítő Tak.-pénztár  
R.-T. Ajud-Nagyenyed és ennek  
Uioara-Marosujvári fióktétele. —

Saját tőkék:

**60,000.000 lei**

Foglalkozik a banküzlet minden ágazatával. Átutalásokat bel és külföldre a legelőnyösebben és legpontosabban eszközöl.

**Engedélyezett devizahely!**

Minden magyar ember jegyezze jól meg, hogy a magyar egyházak biztosító intézete a

## „MINERVA BIZTOSÍTÓ R.-T.”

(Cluj-Kolozsvár, Cal. Reg. [Ferd. Ferenc József-út] 37.)  
tehát magyar kötelesség a biztosítását ide átadni!



## Rendeljetek

»Szentháromság« kaszát

és

»Szentháromság« követ!

Az idén is teljes jótállással adunk minden darabot.  
Az idén is minden tíz darabra egyet jutalomképpen adunk.  
Az idén is a meg nem felelő kaszát kicseréljük.  
Az idén is a postaköltséget mi fizetjük.  
Balkezes kaszák is kaphatók.

**Csak épen az árakat szállítottuk le.**

„Szentháromság” kaszák árai:

65	70	75	80	85	90	95 centisek
85	90	95	100	105	110	115 Lei.

Tíz darab „Szentháromság” kő ára százötven Lei.

Három darab kaszánál kisebb rendelésnél a postaköltséget felszámítjuk.  
Megrendelhető utánvétellel magánál a Kaszatelepnél, vagy a faliújságvásárló levő megbizottunknál.

**„Szentháromság” Kaszatelep**  
**Craşul-Nou - Avasujváros, Jud. Satu-Mare.**